Porównanie tłumaczeń II Koryntian 6:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i będę wam za Ojca i wy będziecie mi za synów i córki mówi Pan Wszechmogący |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I: Będę wam Ojcem , a wy będziecie mi synami i córkami\* \*\* – mówi Pan Wszechmogący.\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | i będę wam za ojca. i wy będziecie mi za synów i córki, mówi Pan wszechwładca.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i będę wam za Ojca i wy będziecie mi za synów i córki mówi Pan Wszechmogący |

1. 1) Wolny cytat. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>100 7:14</x>; <x>290 43:6</x>; <x>350 2:1</x> [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>370 3:13</x>; <x>730 4:8</x>; <x>730 11:17</x>; <x>730 15:3</x>; <x>730 21:22</x> [↑](#footnote-ref-4)